

User Manual

EN	3
简体中文	13



ΕN

Read these instructions for use carefully before using the product and save them for future reference. 使用前请仔细阅读使用说明,保留说明书以便日后查阅。

简体中文

English

Before you start

Thank you for buying Philips GoPure Car air purifier. Before you install GoPure in your car, take time to read this guide.

The GoPure Car air purifier will help you protect your health by improving the quality of the air you breathe in your car. It is known that air pollution levels inside cars are often much higher than outside

The GoPure Car air purifier removes harmful gases and fine particles such as particulate matter, cigarette tar, pet hairs, and microorganisms. It also reduces bad odors to make the time in your car more pleasant and healthier.

Warranty and service

The Lumileds warranty applies, provided:

- The product is handled properly for its intended use only.
- The product is used in accordance with its operating instructions
- You present the original invoice with the product.

The Lumileds warranty does not apply if the product is damaged due to accident, error, or misuse.

For more information and assistance, or if you have a problem with the product, you can visit the Philips website at www.philips.com/automotive, or contact the retail outlet where you purchased the product.

Or for the users in China, please call the customer service hotline: 8008 201 201 4009 201 201

Lumileds (Shanghai) Management Co., Ltd No. 19-20, Lane 299, Wenshui Road, JiangAn District, Shanghai

1 △ Important information



▲ Danger

Do not clean or spill any liquids such as water, detergents, or flammable solvents on the device.



Keep Philips GoPure car air purifier free of any obstruction. Do not cover!



▲ EN Important To clean the GoPure

car air purifier:

- Disconnect GoPure car air purifier
- · Use soft cloth only.



Philips GoPure car air purifier is not a toy! Do not let children play with it.



For your safety, do not manually operate the device while driving. Always stop your car first!



⚠ Warning

Philips GoPure car air purifier device contains high-precision technology. Handle with care. Do not drop or tamper!



Environment

▲ Important

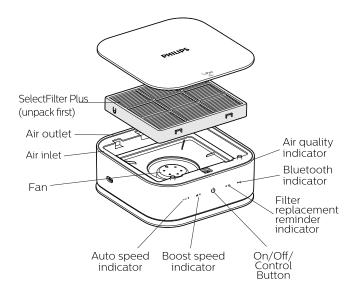
Help to preserve the environment. Do not discard the device with household waste. Bring it to the official waste recycling service near by you. Filters may be disposed of with household waste.

Cautions:

- · this appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical. sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved · children shall not play with the appliance
- · cleaning and user maintenance shall not be done by the children
- without supervision

 the appliance is only
 to be used with the
 detachable power
 supply provided
- · must only be supplied at SELV

2 Discover GoPure car air purifier



2.1 Discover the content of Philips GoPure car air purifier package



⚠ Warning

Make sure the device is installed according to the instructions in this guide.

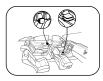
For your safety, use only the items delivered in this package to install the device. In case of incorrect installation, Lumileds declines all responsability for any harm or accident.

3 How to install Philips GoPure car air purifier in your car

Installation-using the headrest or armrest



1 Place the safety belt over the device as shown, with the furry surface facing the device.



Depending on your car model, you may install the device at various positions in your car, such as the armrest and headrest. Philips GoPure car air purifier may be installed in various positions:

- horizontal
- vertical (90°)





2 You may install Philips GoPure car air purifier on any headrest or armrest of your car.

Notice:

1 The safety harness may not be suitable to the armrest of all car models. 2 Unpack the filter

2 Unpack the filter before using.

For your safety, only use the equipment delivered in your package. Never use other equipment, such as tape, cord, or other.

3.2 Connection and operation



1 Connect the power cable to the device as shown.



2 Connect the power adapter to a 12V outlet in your car.



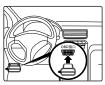


3.3 Connection to OBD

You can also connect Philips car air purifier to the OBD port in your car, to obtain continuous power connection and clean your car during parking time.



1 Connect the power cable to the device as shown.



2 Plug the OBD cable to the OBD socket of your car.
3 Using "Air Matters" App, you can set user mode to clean your car during parking time.

▲ Important When using Philips GoPure car air purifier

- Keep your car ventilation in low speed
- Keep car windows closed.

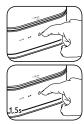
⚠ Warning

For your safety, do not try to switch off or operate the device manually or by using smartphone app while driving.

Always park your car first!

4 Using GoPure car air purifier functions

When the vehicle power supply is on, the device starts automatically in auto mode.



1 To turn on the device, hold down the power button until it emits a sound; the purifier will start running at a low speed.

2 Press the power button to switch between auto and boost mode. The button will emit a "ding" when pressed.

3 To turn off the device, hold down the power button for 1.5 seconds until it emits a sound.

Understanding GoPure healthy-air indicator

The healthy-air indicator shows the air quality inside your car at all times.

The fleating all findicator shows the all quality inside your car at all times.				
The same of the sa	Maroon	>250 ug/m ³	Severely polluted	
	Purple	151-250 ug/m ³	Heavily polluted	
	Red	116-150 ug/m ³	Moderately polluted	
	Orange	76-115 ug/m ³	Lightly polluted	
	Yellow	36-75 ug/m ³	Good	
	Green	0-35 ug/m ³	Excellent	
	filter replace	evice is turned on, ement reminder Il flash in red	Replace filter now	

Notes:

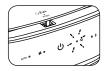
You can also use "Air Matters" App to start/stop or change the operation mode.

5 Philips GoPure car air purifier-How filter works

Philips GoPure Car air purifier is composed of a multi-layer filtration system that guarantees the most effective airpurification. All filter layers are assembled in one single simple-toreplace filter.

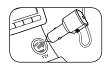
⚠ Important

Philips GoPure car air purifier indicates automatically when you must change the filter.



When the filter needs to be replaced, the filter replacement indicator will flash red for 30 seconds then remain red each time the device is turned on. Replace the filter immediately using only genuine Philips GoPure SelectFilter Plus. With the right filter, the GoPure car air purifier will continue to perform optimally and provide the purest air quality inside your car.

5.1 How to replace the filter



1 Disconnect GoPure car air purifier device.



2 Push the front side of cover. Take off top cover.

High air purification power Product air cleaning performance

Target pollutant*	Clean air delivery rate (CADR)	Cleaning energy efficiency grade
Particles	30m³/h	High efficiency
Formaldehyde	11m³/h	High efficiency
Toluene	15m³/h	High efficiency
TVOC	12.8m³/h	High efficiency
NO ₂	28m³/h	High efficiency
SO ₂	25m³/h	High efficiency

Noise* (Sound power level)	55dB(A)
Birch pollen removal**	90%

^{*} Complying with GB/T18801-2015, tested in 3m3 chamber

^{**}Airmid certified SelectFilter removes upto 90% airborne birch pollens



3 Remove the old filter as shown.



4 Using the groove, insert a new original GoPure filter.

▲ Important The filter slides in only one way, do not force it in. See above

5.2 How to restart GoPure car air purifier after a filter replacement

△ Important

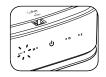
You must reset the Philips GoPure device after every filter replacement.



To reset your device after replacing the filter:
1 Plug the device into the power supply and ensure that it is turned off



2 Touch and hold the power button for 3s. until "ding ding" sound. The filter replacement indicator is blinking in red for 15s. The filter reset is completed when indicator turns off



- 3 Car air purifier operates in the normal mode once top cover is locked.
- 4 Repeat the above steps if the filter reset fails.

▲ Important For you safet

For you safety, GoPure car air purifier will shut down automatically whenever you open the top cover.

6 Initiating Bluetooth connection

- 1 Connect GoPure car air purifier to a power source and turn on the machine
- 2 Turn on Bluetooth on the mobile phone. For an Android device, open Settings app and turn on Bluetooth. Look for "GoPure" in the list of devices. Click to initiate pairing.
- 3 Scan the QR code below to download and install "Air Matters" app.



- 4 Open app. Click on Add Device on the main page to access a list of Philips models. Refer to the app instructions to add the car air purifier "GoPure 9101".
- 5 Return to the main page and see "Philips GoPure" has been added. When the app is connected with GoPure car air purifier, the Bluetooth indicator \$\forall \text{ on GoPure car air purifier will show a solid white light. The app interface will show "GoPure 9101" and real-time PM2.5 concentration.
- 6 If you encounter any problem, please refer to Help or the troubleshooting information page for a wide range of updated troubleshooting tips.

⚠ Warning

- These instructions apply only when GoPure car air purifier is being initiated or the Bluetooth on the smartphone has been reset to factory settings.
- · You cannot set up two air purifiers at the same time. The only way to set up multiple air purifiers is to repeat the procedure for each machine.
- Please ensure a distance of less than 5 meters without any obstacle between the smartphone and GoPure car air purifier. It is recommended to set up pairing in the car.

7 Philips GoPure car air purifier troubleshooting

Problem 1

Philips GoPure car air purifier does not start.

Solution 1

- Verify that the 12V power supply is on.
- Check the power connection and make sure the socket is properly inserted.
- Make sure the top cover is pushed down to lock properly.
- Press the power button again. If your device still does not restart, please contact your retailer.

Problem 2

Some cars continue to power the 12V outlet when the engine is off.

Solution 2

To avoid draining the battery, if no vibration detected Philips GoPure car air purifier will automatically power off after half an hour of continuous running.

 To restart your device, press the power button.

Problem 3

After filter replacement, Philips GoPure filter replacement indicator remains red at restart.

Solution 3

The power button was not properly pressed

- Repeat the reset steps section 5.2.
- If filter replacement indicator turns off, the device has been reset properly.

Problem 4

The Philips GoPure motor stops running for a short while.

Solution 4

This is normal: the device has a voltage protection. At times, the voltage supply from vehicles may vary. In such case, the device will turn off automatically.

Problem 5

Philips GoPure healthy-air indicator does not change for a very long time.

Solution 5

It may simply indicate stable air quality. It may also indicate that the air intake slots are obstructed or polluted.

- Make sure the air circulation around the device is free.
- Restart the device. If the problem remains, please contact your retailer.

Problem 6

Philips GoPure healthy-air indicator changes frequently.

Solution 6

This is normal and the device is working properly. When the air quality is poor, the device performs its cleaning process. However, the healthy-air indicator reflects the air quality near the device. At times, this may bring a frequent air quality display

change. Let the GoPure car air purifier perform its cleaning process. When the air reaches

When the air reaches good quality, the healthy-air indicator will turn green as described.

Problem 7

Philips GoPure healthy-air indicator shows a green light, but some odor remains in the car.

Solution 7

Philips GoPure healthy-air indicator only reflects dust-related pollution in the air. It does not indicate chemical pollution. However, Philips GoPure car air purifier still removes dust and chemical pollutants while running.

 Let the device perform its cleaning process and the air quality will improve rapidly.

Problem 8

Philips GoPure car air purifier has been running for a long time, yet my new car continues to produce unpleasant odor.

Solution 8

Some unpleasant odor in new cars may appear continuously. The GoPure car air purifier also purifies the air continuously to reduce the odors.

• To speed up the air cleaning process in a new car, you may run GoPure car air purifier in Boost mode (section 4 in page 5).

Problem 9

App on smartphone fails to connect the GoPure car air purifier.

Solution 9

Make sure GoPure car air purifier is connected to power normally, the distance between the device and the smart phone must be less than 5m, the device has been successfully paired with Android device in its Bluetooth Setting. But due to a great variety of phone models with Android svstem, we can't guarantee all models can use every APP function.

简体中文

开始使用前

感谢您购买飞利浦怡动车载空 气净化器。在车内安装怡动净 化器之前,请花一点时间阅读 本使用说明。

众所周知,车内空气污染程度 往往高于外界空气。透过飞利 浦怡动车载空气净化器改善车 内空气质量,保护您的健康。

怡动车载空气净化器可以去除 诸如粉尘,烟灰,毛发及有害 气体。同时减少异味,伴您更 愉快健康地度过车内时光。

保修和服务

亮锐保修适用范围:

- 产品严格按照指定用途操作;
- 产品依照使用说明使用;
- 出示产品原始发票。 亮锐保修不适用于事故、失误 或使用不当引起的产品损坏。

欲知详情和指导,或对产品有疑问,请访问飞利浦网站: www.philips.com/automotive,亦可联系向您出售产品的零售商。

或致电客户服务热线: 8008 201 201 4009 201 201

亮锐(上海)管理有限公司上海 市静安区汶水路299弄19-20号 邮编: 200072

1 △ 重要事项



▲ 危险

切勿用液体清洗或泼 洒净化器,如水、 洗涤剂或易燃溶剂。



▲ 注意

保持飞利浦怡动 车载空气净化器 周围畅诵无阳。 切勿覆盖!



▲ 重要事项

清洁飞利浦怡动 车载空气净化器:

- 将怡动车载空气净 化器同电源断开。
- 仅使用柔软抹布 擦扰。



▲ 注意

飞利浦怡动车载空气 净化器不是玩具! 切勿给儿童把玩。



△ 注意

为了您的安全,切勿 在驾车时手动调节净 化器。请先停车!



▲ 注意

飞利浦怡动车载空气 净化器使用了精密零 部件, 跌落可能导致 损坏!

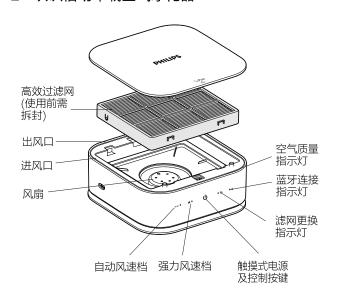




△ 重要事项

为环保尽一份力。 切勿将净化器同生 活垃圾一起丢弃。 将净化器带到附近的 官方垃圾回收中心。 过滤网则属于生活 垃圾一类。

2 认识怡动车载空气净化器



2.1 熟悉飞利浦怡动车载空气净化器盒内配件



▲ 注意

为了您的安全,请依照使用说明 安装净化器。 为了您的安全,请只使用本包装盒内的配件安装净化器。 亮锐不承担任何因安装不当而引起的损害或事故责任。

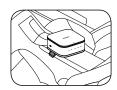
如何在车内安装飞利浦怡动车载空气净化器

3.1 安装-使用头枕或扶手

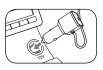


3

1 将安装带插入产品 底部的插槽中,绒毛 面朝向净化器。



2 如图所示,您可以 将飞利浦怡动车载空 气净化器安装到车内 任何头枕或扶手上。



2 在车内将点烟器 插头连上12伏电源 插座。





请注意:

1 安全系带不一定适 合所有车型的扶手。 2 开启使用前,请先 将净化器内自带的滤 网拆衬。



为了您的安全,切勿 在行车时试图关闭或 操作净化器。 切勿使用其它设备, 如胶带、绳子等等。

3.3 链接OBD

您可以将飞利浦怡动 车载净化器连接到车 内OBD接口上,以获 得持续的电源供应。 从而实现在停车时预 净化车内空气。



1 依图示,将净化器 连上OBD电源线。



装空气净化器,如扶手、头枕。 飞利浦怡动车载空气

根据车型, 您可以

在车内不同位置安

净化器可以采用不同 角度安装:

- 水平
- •直立(90度)



3.2 连接和操作



1 依图示,将净化器 连上电源线。

2 将OBD电源线另一 端连接到车内的OBD 端口。

3 通过"在意空气" 手机应用程序,您可 以设置不同的用户模 式在停车时预净化车 内的空气,实现打开 车门即享有清新的车 内空气。

▲ 重要事项

使用飞利浦怡动净化器时:

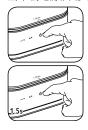
- 保持车内低风速水平。
- 保持车窗紧闭。

▲ 注意

为了您的安全,请驾驶者切勿在行车时试图手动或使用智能手机应用程式关闭或操作净化器。操作净化器前,请先停车!

4 使用怡动车载空气净化器功能

当车载电源启动时,净化器将自动运行在自动模式。



1 关机状态下,触摸控制键并伴随音乐声,机器 将开机进入自动模式运行。

2 触摸控制键,并随"叮"一声,进入高速模式,再触摸返回自动模式。

3 开机状态下,持续触摸控制键1.5秒,伴随音乐声净化器将关机。

理解怡动健康空气指示灯

怡动健康空气指示灯将随时显示您车内的空气质量。

	褐红色	>250 ug/m ³	严重污染
THE STATE OF THE S	紫色	151-250 ug/m ³	重度污染
THE STATE OF THE S	红色	116-150 ug/m ³	中度污染
	橙色	76-115 ug/m ³	轻度污染
	黄色	36-75 ug/m ³	良
	绿色	0-35 ug/m ³	
	开机后,滤网指示灯红色常		马上更换过滤网

提示:

您也可以使用"在意空气"手机应用程式启停或更改净化模式。

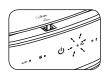
5 飞利浦怡动车载空气净化器-净化过程

飞利浦怡动车载空气 净化系统由多层过滤 网组成,确保最佳空 气净化质量。

所有过滤网均装配在 同一个可简便更换的 过滤器内。

△ 重要事项

飞利浦怡动车载空气 净化器自动提醒您更 换过滤网。



当需要更换过滤时, 每次开机时,滤网更 换指示灯闪烁30秒, 此后红灯常亮。

请务必使用正品飞利 浦怡动 SelectFilter Plus 过滤网做及时 更换,这将维持您 的怡动车载空气净化 器的最佳性能,确 保车内空气最大纯 净度。

5.1 如何更换过滤网



1 将飞利浦怡动车载 空气净化器设备同电 源断开。



2 如图示按压进风盖顶盖。取下顶盖。

高效净化技术

产品性能指标

目标污染物*	洁净空气量 (CADR)	净化能效等级
颗粒物	30m³/h	高效级
甲醛	11m³/h	高效级
甲苯	15m³/h	高效级
总挥发性有机物	12.8m³/h	高效级
二氧化氮	28m³/h	高效级
二氧化硫	25m³/h	高效级

噪声* (声功率级)	55dB(A)
花粉过敏源**	90%

^{*} 按照国标GB/T18801-2015测试, 在3立方仓测试,

^{**}Airmid权威认证高效滤网、对花粉过敏源一次过滤效率高达90%



3 如图示取下过滤网。



4 对齐前段的沟槽,插入新的替换过滤网。

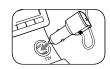
▲ 重要事项

过滤网只能单向 滑入,切勿强行 安装。参见上图

5.2 如何在更换过滤网后重置怡动空气净化器

△ 重要事项

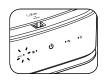
每次更换过滤网 之后,您必须重置 飞利浦怡动车载净 化器。



1 机器在连接电源情况下,保持关机状态。



2 持续触摸电源键3 秒直到听到"叮叮"两声松开按键,滤网更换指示灯红色闪烁15秒后熄灭,滤网清零重置成功。



3 扣上顶盖,车载空 气净化器即恢复正常 工作状态。

4 若滤网重置失败, 请重复以上操作。

△ 重要事项

为了安全起见,当打 开顶盖时,怡动净化 器将自动关闭。

6 首次设置蓝牙连接

- 1 将空气净化器通 电,并启动使其工作。
- 2 打开手机蓝牙连接 功能。如果使用的是 安卓系统智能手机, 请进入手机设置界面 开启蓝牙功能,搜索 名称为"GoPure" 的设备,手动点击进 行蓝牙配对。
- 3 扫描下图中的二维 码下载并安装"在意 空气"应用程序。



- 4 启动该应用程序, 在主页面点击添加 设备进入飞利浦品 牌菜单,参照应用 程序说明添加型号 为"GoPure 9101" 的车载空气净化器。
- 5 返回应用程式主页面,可见"Philips GoPure"界面已添加。当应用程序连接净化器成功,净化器蓝牙指示灯繋呈白色常亮。界面显示"GoPure 9101"型号和实时PM2.5 浓度数值。
- 6 如果情况并非如此,请参阅疑难解答页或应用程序中的帮助部分,以获得广泛和最新的故障排除技巧。

▲ 注意

- 仅在首次设置空气 净化器时或智能手机 蓝牙设置已执行出厂 重置后,此说明才 有效。
- 您不能同时设置两个空气净化器。如果您要设置多个空气净化器。如果你要设置多个空气净化器,则只能依次执行此操作。
- 确保智能手机与空 气净化器之间的距离 小于 5 米,且中间没 有任何障碍物。建议 在车内进行配置。

7 飞利浦怡动车载空气净化器疑难解答

问题 1

无法启动飞利浦怡动 车载空气净化器。

解答 1

- 确认已连接12V 电源。
- 检查电源线,确保插座已插紧。
- 确保已正常关闭 顶盖。
- 再次触摸控制键。 如果仍然不能启动 机器,请联系零售商。

问题 2

某些车型即使在熄 火时,仍然继续输 出12V的电压。

解答2

为避免耗尽电池,如果持续未侦测到震动,净化器将在连续运行30分钟后自动关闭。

• 如欲再次启动怡动 净化器,请触摸控 制键。

问题3

更换过滤网后,飞利 浦怡动滤网更换指示 灯在重启时呈红色。

解答3

未正确触摸控制键:

- 重复章节5.2上的重置步骤。
- 滤网更换指示灯 关闭,净化器已成功 重置。

问题 4

飞利浦怡动净化器风 扇出现短暂停转。

解答 4

正常现象:净化器进入电压保护。有时电压值会发生变化。在这种情况下,净化器风扇停转,直到电压恢复正常为止。触摸控制键重启。

问题 5

飞利浦怡动健康空气 指示灯长时间没有 变化。

解答5

可能表示空气质量稳定。可能表示空气通风 定。可能表示空气通风口堵塞或遭污染。

- 确保净化器周围空气畅通。
- 重启净化器,观察 问题是否仍然存在。 如果指示灯仍然长时 间没有变化,请联系 零售商。

问题 6

飞利浦怡动健康空气 指示灯经常变化。

解答6

正常现象,净化器运转正常。当空气质。当空气质。当空气质清明,净化器运动地完成其地完成其外,不均,能。尽管如此,分布不均,健康空气的粉尘后,是即时显示,是即时显示,是是要不够,是是要不够,是是要不够,是是要不够。这意味着净化器运转净化。这意味着净化器运转净化功能,并耐心等待指示灯变绿。

问题 7

飞利浦怡动健康空气 指示灯为绿色,但车 内仍然有异味。

解答 7

飞利浦怡动健康空气 指示灯仅能显示空气 中的粉尘污染。却不 能显示化学污染。 尽管如此,飞利浦 怡动净化器在运转 时仍然能去除化学污 染物。

• 让净化器完成其净 化功能,快速改善空 气质量。

问题8

飞利浦怡动车载空气 净化器已运转了较长 一段时间,但我的新 车内仍然有异味。

解答8

新车内的某些异味归 咎于多种因素。

怡动净化器继续净化 空气,尽管如此,新 车可能会不断生成新 的污染物。怡动车载 空气净化器能显著 减少空气污染物。

为加快新车内空气净 化过程,您可以启动 恰动车载空气净化器 的高速模式(第15页 第4步)。

问题 9

智能手机应用程式无法连接净化器。

解答 9

确保净化器电源已连接并正常供电,设备与智能手机距离需小于5米,安卓系统蓝牙配置中已设备配对成功。

因安卓系统手机型号 繁多,并不保证每一 款设备均能完整使用 程序功能。



Lumileds is the warrantor of this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. 2018 © Lumileds Holding B.V. All rights reserved.

亮锐(Lumileds)为此产品提供质保。 飞利浦(Philips)以及飞利浦盾牌为皇家飞利浦有限公司 (Koninklijke Philips N.V)的注册商标, 皇家飞利浦有限公司许可亮锐使用。 2018 ② 亮锐公司(Lumileds Holding B.V.)版权所有。 保留所有权利。